



Umowa nr
zawarta dnia.....
Udział w targach „Cosmobeauty Seoul 2019”,
odbywających się w dn. 09-11.05.2019 r. w Seulu,

pomiędzy:

Polską Agencją Inwestycji i Handlu S.A. z siedzibą w Warszawie, ul. Bagatela 12, 00-585 Warszawa, wpisaną do rejestru przedsiębiorców, prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy KRS pod nr 0000109815, o kapitale zakładowym w wysokości 138 006 600,00 zł i o numerze NIP 526-030-01-67, reprezentowaną przez, zwaną w dalszej części umowy **„Wykonawcą”**:

1.
2.

a

.....
.....
.....

zwanym w dalszej części umowy **„Przedsiębiorcą”**;

łącznie zwanymi **„Stronami”**.

§ 1

Oświadczenia Stron

1. Przedsiębiorca oświadcza, że przyjmuje bez zastrzeżeń ofertę Wykonawcy dotyczącą udostępnienia do korzystania z powierzchni wystawienniczej na stoisku w ramach **wydarzenia „Cosmobeauty Seoul 2019”, odbywającego się w dn. 09-11.05.2019 r. w Seulu** zwanych dalej **„Targami”**, w zakresie objętym *Formularzem zgłoszeniowym Przedsiębiorcy* stanowiącym **Załącznik nr 1** do niniejszej Umowy.
2. Strony zgodnie oświadczają, że warunkiem obowiązywania Umowy jest uiszczenie przez Przedsiębiorcę wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1 Umowy oraz doręczenie Wykonawcy oryginału podpisanej Umowy na adres: POLSKA AGENCJA INWESTYCJI I HANDLU S.A., ul. Bagatela 12, 00 – 585 Warszawa, z dopiskiem: **„Cosmobeauty Seoul 2019”** w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 12.04.2019 r.**, wraz z dowodem uiszczenia wynagrodzenia.
3. Przedsiębiorca oświadcza, że:

- a) jest wyłącznie uprawniony, bądź dysponuje prawem do wykorzystania znaków towarowych, nazw handlowych, marek produktów, logotypów prezentowanych w ramach oferty na wynajętej powierzchni, co najmniej w zakresie uprawniającym do wykonania niniejszej Umowy;
- b) posiada prawa autorskie do utworów prezentowanych w ramach oferty oraz stanowiących materiały promocyjne prezentowane podczas Targów uprawniające do korzystania i rozporządzania tymi utworami na wszystkich wykorzystywanych w ramach realizacji niniejszej Umowy polach eksploatacji;
- c) upoważnia Wykonawcę do wykorzystania tych utworów, w tym logotypów, znaków towarowych i oznaczeń w materiałach promocyjnych Wykonawcy dotyczących Targów, poprzez utrwalanie, rozpowszechnianie wykorzystywanych przez niego materiałów promocyjnych, logotypów i oznaczeń w ramach promocji Targów, relacji z Targów lub innych materiałów promocyjnych dotyczących zakresu działalności PAIH S.A.
- d) upoważnia Wykonawcę do utrwalania i wykorzystania wizerunku przedstawicieli Przedsiębiorcy obecnych na Targach;
- e) zapoznał się z warunkami uczestnictwa w Targach określonymi przez właściciela obiektu i zobowiązuje się do ich przestrzegania.

§ 2

Przedmiot Umowy

1. Przedmiotem Umowy jest udostępnienie przez Wykonawcę do wykorzystania nie mniej niż 3 m² (1,5m x 1,5m) powierzchni wystawienniczej, wyposażonej w ladę, krzesło, stojak na broszury oraz witrynę wystawienniczą na stoisku 72 m² na Targach, o których mowa w § 1 ust. 1 niniejszej Umowy za wynagrodzeniem.
2. Zależnie od dostępności miejsc dopuszcza się objęcie więcej niż jednego stanowiska wystawienniczego przez jednego przedsiębiorcę.
3. W ramach Przedmiotu umowy Wykonawca zobowiązuje się do udostępnienia Przedsiębiorcy do korzystania z wyposażenia, mediów (elektryczność, Internet), serwisu kawowego, zapewnienia obecności jednego tłumacza polsko-koreańskiego oraz jednego angielsko-koreańskiego dla całego stoiska polskiego, utrzymania czystości i estetyki stoiska.
4. W ramach Umowy Przedsiębiorca ma prawo do:
 - 1) prezentacji oferty swojej firmy w ramach zakupionej powierzchni, a w szczególności ekspozycji produktów i materiałów promocyjnych w ilości i formie uzgodnionej z Wykonawcą,
 - 2) korzystania z trwałych elementów zabudowy ekspozycyjnej ściany itp. w zakresie uzgodnionym z Wykonawcą,

- 3) korzystania z mediów (energii elektrycznej i Internet),
- 4) korzystania z części wspólnej stoiska (ciągi komunikacyjne, zaplecze, dyspenser z wodą, serwis kawowy, dwa ekrany LCD, salka VIP do spotkań oraz stoliki do rozmów) – z uwzględnieniem takich samych praw pozostałych Przedsiębiorców – korzystających ze stoiska.

§ 3

Wynagrodzenie

1. Z tytułu wykonania Przedmiotu Umowy Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie w łącznej kwocie 300 000 KRW netto (trzysta tysięcy wonów koreańskich) wyrażonej jako równowartość tej kwoty w złotych polskich wg. średniego Kursu NBP z dnia poprzedzającego datę przelewu.
2. Wynagrodzenie będzie płatne na rachunek bankowy Wykonawcy o numerze:....., pod tytułem przelewu: „**udział w Cosmobeauty Seoul 2019**” terminie **do dnia 11.04.2019**. Za datę zapłaty uznaje się datę uznania rachunku bankowego Wykonawcy kwotą należnego wynagrodzenia.
3. Wykonawca wystawi i doręczy Przedsiębiorcy fakturę opiewającą na kwotę należnego Wykonawcy wynagrodzenia, w terminie nie później niż do 15. dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym nastąpi zapłata wynagrodzenia należnego Wykonawcy.

§ 4

Usługi dodatkowe

1. Wykonawca nie ponosi kosztów dodatkowych usług zamówionych przez Przedsiębiorcę. Organizator Targów dopuszcza możliwość zamawiania usług dodatkowych przez podwystawcę rozliczanych bezpośrednio z Organizatorem Targów.

§ 5

Powierzenie danych osobowych

1. W celu realizacji przedmiotu umowy określonego w § 2 Przedsiębiorca udostępnia a Wykonawca przyjmuje do przetwarzania w rozumieniu art. 28 ust. 3 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, zwanego dalej „RODO”, dane osobowe zawarte w formularzu zgłoszeniowym osób zgłoszonych do reprezentowania

Przedsiębiorcy podczas Targów w zakresie imienia, nazwiska, numeru telefonu i adresu e-mail na warunkach określonych niniejszym paragrafie.

2. Przedsiębiorca i Wykonawca zgodnie oświadczają, że znane im są przepisy RODO, Ustawy i rozporządzeń wykonawczych do niej wydanych i zobowiązują się do ich stosowania.
3. Wykonawca oświadcza, iż jest administratorem danych osobowych, w rozumieniu RODO, osób wskazanych do reprezentacji Wykonawcy i osób wskazanych do kontaktu i udostępnia te dane Wykonawcy w zakresie niezbędnym dla wykonania niniejszej umowy oraz, że spełnił warunki legalności przetwarzania danych osobowych, przewidziane w RODO.
4. Przedsiębiorca oświadcza, że jest administratorem danych osobowych, w rozumieniu RODO, powierzonych do przetwarzania Wykonawcy danych osobowych oraz że spełnił warunki legalności przetwarzania danych osobowych, przewidziane w RODO.
5. Przedsiębiorca oświadcza, że wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio zostały przez niego pozyskane i które zostaną udostępnione Wykonawcy zostały spełnione obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO.
6. Wykonawca jako podmiot przetwarzający nie decyduje o środkach i celach przetwarzania danych.
7. Z tytułu powierzenia przetwarzania danych osobowych Wykonawcy, jako podmiotowi przetwarzającemu, nie przysługuje dodatkowe wynagrodzenie, inne niż określone w § 3.
8. Przetwarzanie danych osobowych przez Wykonawcę polegać będzie na ich zebraniu, utrwaleniu, udostępnieniu podmiotom zewnętrznym w celu dokonania oraz archiwizacji i przechowywaniu danych przez okres obowiązywania umowy i dokonania rozliczeń pomiędzy Przedsiębiorcą a Wykonawcą. Okres przechowywania dokumentacji oraz okres przedawnienia roszczeń przysługujących Wykonawcy i w stosunku do niego określony jest w przepisach powszechnych i uregulowaniach wewnętrznych Wykonawcy w zakresie archiwizacji dokumentów.
9. Dostęp do powierzonych Wykonawcy danych osobowych będą mieli pracownicy Wykonawcy, którzy zostali upoważnieni do przetwarzania tych danych i zostali zobowiązani przez Wykonawcę do zachowania w poufności tych danych oraz zachowania w tajemnicy sposobów stosowanych u Wykonawcy zabezpieczeń tych danych.
10. Przedsiębiorca wyraża dobrowolną zgodę na dalsze powierzenie, przez Wykonawcę, przetwarzania danych osobowych, o których mowa w ust. 1, i wyraża zgodę na powierzenie przez Wykonawcę przetwarzania danych osobowych innym podmiotom przetwarzającym dane osobowe na polecenie i w imieniu Wykonawcy m.in. w celu świadczenia na rzecz Wykonawcy pomocy prawnej, usług informatycznych oraz usługi archiwizacji i niszczenia dokumentów.

11. Wykonawca oświadcza, że podmioty, którym zostaną przez niego powierzone do przetwarzania dane osobowe spełnią wymogi, o których mowa w art. 28 RODO i zostanie to zagwarantowane w umowach powierzenia przetwarzania danych.
12. Wykonawca zobowiązany jest zapewnić bezpieczeństwo przetwarzania powierzonych danych osobowych poprzez wdrożenie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, adekwatnych do rodzaju powierzonych danych oraz ryzyka naruszenia praw osób, których te dane dotyczą.
13. Zapisy niniejszego paragrafu stanowią umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych, o której mowa w art. 28 ust. 3 RODO.

§ 6

Odpowiedzialność

1. W przypadku rezygnacji Przedsiębiorcy z udziału w Targach i odstąpienia od Umowy do dnia 25 kwietnia 2019 r. Wykonawcy przysługuje prawo do dochodzenia od Przedsiębiorcy kary umownej w wysokości 50% wynagrodzenia wskazanego w §3 Umowy. W przypadku rezygnacji z udziału po tym terminie Wykonawcy przysługuje prawo do dochodzenia od Przedsiębiorcy kary umownej w wysokości 300% wynagrodzenia wskazanego w §3 Umowy. Strony ustalają, iż Wykonawca jest uprawniony do dochodzenia odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonych wyżej kar umownych. Przedsiębiorca może zostać również obciążony całkowitą wartością kosztów zamówionych usług dodatkowych.
2. Dobór elementów wyposażenia przeznaczonych do umieszczenia na ekspozycji musi zostać zatwierdzony przez Wykonawcę, celem uniknięcia sytuacji, w której poszczególne elementy ekspozycji wzajemnie się zasłaniają, blokują ciągi komunikacyjne, stwarzają zagrożenie dla zdrowia, ryzyko zranienia, czy w inny sposób zakłócają całość ekspozycji. Sposób ekspozycji produktów na stoisku musi być zaakceptowany przez Wykonawcę. Ewentualne wykorzystanie stałych elementów wspólnej zabudowy do prezentacji oferty i materiałów wymaga zgody Wykonawcy.
3. Wykonawca zastrzega sobie prawo nie wyrażenia zgody na umieszczenie w przestrzeni stoiska elementów ekspozycji jakie nie zostały zaakceptowane przed podpisaniem Umowy.
4. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu Umowy, z przyczyn leżących po stronie Przedsiębiorcy, Wykonawca zastrzega sobie możliwość żądania zwrotu poniesionych przez siebie kosztów związanych z realizacją Przedmiotu umowy, w terminie 14 dni od dnia doręczenia wezwania do zapłaty.
5. W przypadku wystąpienia przeciwko Wykonawcy przez osobę trzecią z roszczeniami wynikającymi z naruszenia jej praw lub z tytułu szkód wyrządzonych działaniem lub zaniechaniem Przedsiębiorcy, jego

- pracowników, przedstawicieli lub osób świadczących na jego rzecz usługi, Przedsiębiorca obowiązany jest do ich zaspokojenia lub zwolnienia Wykonawcy z obowiązku świadczeń z powyższych tytułów lub naprawienia wszelkich szkód, poniesionych przez Wykonawcę w związku z takimi roszczeniami.
6. W przypadku dochodzenia przeciwko Wykonawcy na drodze sądowej, przez osoby trzecie roszczeń, o których mowa w ust. 5, Przedsiębiorca zobowiązuje się przystąpić w procesie po stronie Wykonawcy i podjęcia wszelkich czynności w celu zwolnienia Wykonawcy z udziału w sprawie lub w celu rozstrzygnięcia sprawy na korzyść Wykonawcy.
 7. Zabroniona jest cesja praw wynikających z Umowy osobom trzecim, bez uprzedniej pisemnej zgody Wykonawcy.
 8. Na wspólnej przestrzeni wystawienniczej na Targach dopuszczalne jest przebywanie wyłącznie w stanie trzeźwości oraz zakazane jest spożywanie napojów alkoholowych. W przypadku naruszenia przedmiotowego obowiązku przez Przedsiębiorcę lub zgłoszonych przez niego uczestników obecnych na stoisku, Wykonawca zastrzega sobie możliwość zawiadomienia o tym Przedsiębiorcy oraz żądania niezwłocznego podjęcia przez niego działania skutującego zaniechaniem dalszych naruszeń, a także podjęcia działań w celu usunięcia ze stoiska osoby naruszającej powyższe postanowienie.
 9. W trakcie trwania Targów będą wykonywane fotografie i nagrania. Nagrania i fotografie ukazujące logotypy, znaki handlowe i znaki towarowe Przedsiębiorcy mogą być używane w celu informowania i promowania wydarzenia na stronie internetowej Wykonawcy oraz w różnych mediach (dokumenty, publikacje itp.). Przedsiębiorca wyraża zgodę na ich rozpowszechnianie poprzez publikowanie przez Wykonawcę ewentualnych informacji i fotografii w trakcie jak i po Targach.
 10. W przypadku naruszenia obowiązków, o których mowa w niniejszym paragrafie, Wykonawca zastrzega sobie prawo żądania zapłaty kary umownej w wysokości 50% należnego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1 Umowy za każde naruszenie. Wykonawca może dochodzić, na zasadach ogólnych, odszkodowania przewyższającego wysokość kary umownej.
 11. Najpóźniej 7 dni kalendarzowych po zakończonych targach, Przedsiębiorca zobowiązuje się do dostarczenia Wykonawcy w formie papierowej lub elektronicznej kompletnie wypełnionego arkusza ewaluacyjnego udziału w Targach.

§ 7

Osoby wyznaczone do kontaktu

1. Przedsiębiorca wyznacza jako osobę do kontaktu:

Imię i nazwisko:



Tel.:

Fax:

E-mail:

2. Wykonawca wyznacza jako osobę do kontaktu:

Imię i nazwisko: dr Arkadiusz Tarnowski

Stanowisko: Kierownik ZBH Seul

Tel.: +48 22-244-1420

E-mail: arkadiusz.tarnowski@paih.gov.pl

§ 8

Postanowienia końcowe

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy prawa polskiego, w szczególności przepisy RODO i Kodeksu Cywilnego.
2. Wszelkie spory mogące wyniknąć z niniejszej Umowy będą podlegać rozstrzygnięciu przez sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Wykonawcy.
3. Wszelkie zmiany do niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Integralną część niniejszej Umowy stanowią załączniki:
 - 1) Nr 1 – Formularz zgłoszeniowy
 - 2) Nr 2 – Regulamin wraz z Oświadczeniami uczestnika.
 - 3) Nr 3 – arkusz ewaluacyjny udziału w wydarzeniu

.....
Przedsiębiorca

.....
Wykonawca